

Государственное архивное учреждение
"КОМИ-ПЕРМЯЦКИЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ"
ул. Понизинского, 23, г. Кудымкар, 613000

Семейный фонд

Кривошековы М.А. и А.М.

Фонд № 252
Опись № 1
Дело № 32

ДЕЛО № _____

М.А. Кривошеков. Горд-ныр поп и Пров. Рассказ.

Автограф. НА КОМИ-ПЕРМЯЦКОМ ЯЗЫКЕ

Начато " _____ " Б/д 2000 г.

№ _____

Окончено " _____ " 2000 г.

Том _____

Число лист. 2

Год _____

Хранить постоянно

Фонд № 252
Опись № 1
Дело № 32

Торд-мур пон и Тров.

Карповекон викнуис пон отецу Алексей,
көдйө отирус коласин шувлисө торд мур пон -
Олешкаон, сиели, что кирис сийон вили кизз
видный торд картошка, — ветлотис алас
приход кузд деревня эзот, киравлис бид керпуэ-
зө да сивлис молитвазз здорове понда, а
си понда өктис славленой: суюн, мис вион,
денгаон, курог колттезө да модикон.

Миян деревняин мэд богата овлис кулан
Вонев Тров сельянас. А сельяне сийон вили:
инь фекла шина, а Тров ~~сели сийон~~ ^{сетис сийон} ~~шине~~ "биз-
дөм". Шестисө шувлис прозвище сюрти -
"Вонев", зонсө Ошонькасө шувлис зонкаон,
а сивлис иньсө - ишманькаон, и шис вили батрачка^{Парася}.

Мед ознешк Торд мур пон кирис Тров кер-
пуө, медби чисте сетини богатойло, да уна-
нешк бовни славленой, си сюрти-но и мо-
диккез пондасө вайны унанешкон.

Вот пон тиоктис Тровое озтими масисез
ен полка вило и сельясө сывтотими синаз
одзө, а агис пондочис сывни молитвазз.
Кор ковсис сывни сельяне здорове понда
пон кирис Тровеө суботими димас и тиоктис
висьтабни сельясө шимлазнакис.

Тров керманасасис да горотис:
— Велюрти, велюрти батюшко, селья ме-
нам биздөме кватюносө: Зонкамис да иш-
манькамис, Воневис да Парасяне, биздөмис
да ме.

— Не сидз колө висьтаблими, а шимезот!
—

лөгөн мוז вескөтис Трөвсё поше.

Трөвсё этакшён өмалёмше невна обидитис
и сідя сідзисё лөгөн шусе:

— Ме батюшко сизим год мирселё служити
старостаён да десятникён и бидёс законкэсё
тёда, тэ менё эи велёт!

— Вот китшён дурак тэ Трөв! Кшишэз
всеставли! — хорита всесталис поп.

— А-а! Вон мий. Сідзё-би и тиёктів одзевик.
Зонкашелён кшишес опокасей!

Поп сивилитис: благослови госпади раба
божьего Афанасия-а-а! — всестав одзлам?

Трөв: — тэнат шёлонька кшишит мий? Даря.

Поп: — Даряго-у-у! — ну! шё кин?

Трөв: — Ме Трөв, а „биздёмше“ — Тёнва.

Поп: — Фрола и Фёклу-у-у!

Трөв: — А тэнат Вёкёв ~~кшишит~~ кшишит? Василей.

Поп: — Василей-а-а!

Трөв: — и Парася, сідя миди строителка!

Поп: — Праспового-у-у. Даруй госпади нево-
та и-и-и м и многолетя-а-а!

Төрд кыр поше шё раз-мёд өвтишитис
кадилокас, мийкё шё боблитис керувтал,
а сибөрки сетис кадилосё зонкаоклё и шусе

2
Проввельо :

— Петкөт славленёсө ! — берётмис и лөсөтмис
петми керкуеис .

— Поди батомисо кынолмис сшмалё ? — мисе Пров.

— Давай сёйшмис .

Топмис котё и лөгав лис Проввельо , но сёйдмисе
эз откашмисмис . Сидётмисе кызандмисе и сувтсөн
чуннезнае пондис сөбми сперва керимьянь , *
стокамён тапкышмисе омае водна , сидёрми
чешё отикё - лөдикё сөйшмисе омае , чышмисе
лякёсь чуннесё } ^{да тошё!} чышкөт бердө и петисе да му-
нис лөдик керкуё .

Топ дёрселянь Опонька Параськөт куралисё
мешёкё зёр да нөбөтисё поклё дөддэе .

В данной дене подшито и
пронумеровано 2 (два).
месте.

01.06.2005г.

Э.Н.